

JGS-Danmark

# JGS - NYT

## Endelig!!! Tyskland accepterer at åbne ITS arkivet

Af Elsebeth Paikin

Efter mange års modstand har Tyskland nu endelig accepteret at åbne for International Tracing Service (ITS) arkivet i Bad Arolsen, Tyskland. Så sent som 20. marts i år nedlagde Tyskland ellers veto mod åbning af arkiverne. Det gav anledning til en underskriftsindsamling på internettet:

<http://www.petitiononline.com/itsopen/>

som i løbet af kort tid fik flere end 3750 underskrifter fra hele verden. Om det er en medvirkende årsag til at Tyskland nu har ændret holdning er ikke til at vide. Men adskillige års stigende pres fra mange lande for at gøre arkivet tilgængeligt for forskere har ikke tidligere formået at ændre Tysklands holdning.

Hidtil har kun Holocaust overlevende eller nære slægtninge til Holocaust ofre kunnet anmode ITS oplysninger. Som regel gik der meget lang tid, før man fik svar (ventetider på 1½-3 år har været almindeligt). I mange tilfælde fik man svaret, at der ikke fandtes nogen oplysninger til trods for, at der ved senere anmodninger alligevel fandtes oplysninger!

Begrundelsen for Tysklands modstand mod at åbne arkivet var "*beskyttelse af privatlivets fred*" (*sic!*). Mange har været af den opfattelse, at det var nazisters, fangevogteres og bødleres privatliv, der skulle beskyttes, - eller måske frygt for at flere skulle kræve erstatning!

Den 17. maj bliver aftalen formelt godkendt, hvilket betyder, at ITS materialet vil blive gjort tilgængeligt for de 11 lande, der siden 1955 har bestyret ITS – dvs. Belgien, Frankrig, Luxembourg, Tyskland, Grækenland, Italien, Israel, Holland, Polen, England og USA. Disse lande kan nu kopiere materialet og gøre det tilgængeligt i overensstemmelse med de nationale love.

ITS arkivet blev etableret i London i 1943 med det formål at indsamle informationer om civile ofre for Holocaust for at kunne hjælpe personer med at finde oplysninger om forsvundne familiemedlemmers skæbne. I 1945 blev arkivet flyttet til Tyskland.

Arkivet rummer den mest betydningsfulde samling af dokumenter med oplysninger om både ofre for og overlevende fra Holocaust - ifølge ITS indeholder arkivet ca. 50 millioner arkivalier med oplysninger om ca. 17½ million mennesker. Arkivet har – for blot at nævne nogle få af arkivalierne: Navnelister m.m. fra ghettoer, deportations lister, identifikationskort, dødslistes fra koncentrationslejrene, kilder til oplysning om slavearbejdere og efterkrigstidens flygtninge. Disse arkivalier vil nogle gange være den eneste mulighed for at finde oplysninger om forsvundne familiemedlemmers skæbne.

Så det er ikke én dag for tidligt! – Det er faktisk i mange tilfælde alt for sent!

[Links til yderligere oplysninger på:  
www.jewishgen.org/jgs-denmark/holocaust.htm](http://www.jewishgen.org/jgs-denmark/holocaust.htm)

### Indholdsfortegnelse

Endelig – ITS arkivet åbnes! .....	1
Generel information .....	2
<u>JGS-Danmarks mødeprogram:</u>	
Efteråret 2006 .....	4
26. International Jewish Genealogy Conference i New York (aug. 2006) ...	4
Andre møder af interesse .....	5
Släktforskardagarna 12-13 aug. 2006	5
Arrangementerne foråret 2006 .....	6
Referat af generalforsamlingen .....	7
Gode råd om sikring af data, dokumenter og billeder .....	10
Hvor finder jeg? .....	11
Internethjørnet: .....	12

## JGS-NYT

© Jødisk Genealogisk Selskab i Danmark

Website: [www.jewishgen.org/jgs-denmark](http://www.jewishgen.org/jgs-denmark)

e-mail: [jgsdk\\_ep@hotmail.com](mailto:jgsdk_ep@hotmail.com)

### Bestyrelse:

**Formand:** Elsebeth Paikin

Kildevænget 37  
2100 København Ø Tlf. 39 27 24 33  
e-mail: [elsebeth@paikin.dk](mailto:elsebeth@paikin.dk)

**Næstformand:** Lis Ekner

**Kasserer:** Allan Falk

**Redaktør:** Merete Næsbye Christensen

Peblinge Dossering 16, st. th.  
2200 København N. Tlf. 35 34 98 28  
e-mail: [merete.naesbye@christensen.mail.dk](mailto:merete.naesbye@christensen.mail.dk)

Marianne Blegvad

Max Gritzman

Henry Nachman

Bente Merklin (suppleant)

Hanne Demsitz (suppleant)

Bibliotekar: Merete Carstens

Bankkonto: Danske Bank 4330 876 263

Kontingent: 100 kr. årligt

Nyhedsbrev tilsendt pr. post: 40 kr. årligt

Fotografisk, mekanisk eller anden form for mangfoldiggørelse eller gengivelse af JGS-NYT eller dele heraf er i henhold til gældende dansk lov om ophavsret ikke tilladt uden forudgående aftale med Jødisk Genealogisk Selskab i Danmark.

For uopfordret indsendt materiale påtager JGS-NYTs redaktion sig intet ansvar.

Layout: Elsebeth Paikin

### Indmeldelse kan ske på følgende måder:

1. Via selskabets website  
<http://www.jewishgen.org/jgs-denmark/>  
"Indmeldelse og kontingent". Når websiden er udfyldt vælger man "Send", hvorpå der kommer en bekræftelse på, at indmeldelsen er afsendt samt en anvisning på, hvorledes man kan betale kontingentet.
2. Indmeldelsesblanket kan udskrives fra samme webside og indsendes sammen med en check til dækning af kontingentet til kassereren:  
Allan Falk, Svanevænget 4, 2. tv. , 2100 Kbh. Ø.
3. Indmeldelsesblanket kan rekvireres ved henvendelse til formanden.
4. Indmeldelse kan også ske ved møderne.

### Årskontingent:

	<b>Kroner:</b>
én person:	100
par (samme adresse):	150
studerende:	50

### Entré ved ordinære møder:

Medlemmer	20.
Gæster	40

### JGS-NYT med posten:

Ønskes JGS-NYT tilsendt pr. ordinær post vil der blive opkrævet et beløb på 40 kr. årligt udover kontingentet (for 4 nyhedsbreve af varierende omfang pr. år).

### DEADLINE for JGS-NYT:

**1. februar – 1. maj – 1. august – 1. november**

# Stor tak...

*til Hanne og Magnus Demsitz for deres gave på 500 kr.*

Gaver modtages med taknemmelighed og kan indsættes på  
JGS-Danmarks konto i Danske Bank Danske Bank 4330 876 263


jf. nedenfor: Referat af generalforsamlingen punkt 2 & 11

# Møder i efteråret 2006

**HUSK:** Tilmelding af hensyn til indkøb af forfriskninger og evt. trykning af materiale til deltagerne - og ikke mindst vigtigt til møder med begrænset deltagerantal!

**OBS:** Mødetid er efter manges ønske ændret til 19:30 generelt!

**Vær dog opmærksom på** at tidspunktet muligvis kan være et andet som fx møderne 9/10 og 6/11!

<b>Mandag</b> <b>21. aug. 2006</b>  <b>OBS TID!</b> 🕒 <b>19:00</b>	<b>Slægtsforskning om skandinaviske jøder med rødder i Hviderusland</b> - med fokus på guvernementet Vitebsk (inkluderende den del som i dag ligger i Letland). Gennem egen forskning om denne gruppe har Adam Katzeff fundet ud, at de på flere vigtige punkter skiller sig ud fra de andre jødiske indvandrere fra Rusland og Polen. v/ Adam Katzeff, formand for Skåne afdelingen af JGS-Sverige
<b>Tirsdag</b> <b>5. sept. 2006</b>  🕒 <b>19:30</b>	<b>Mini-Kursus i slægtsforskning</b> Otto Bendixen, som har 40 års slægtsforskererfaring og ført tilbage til 1435 og blandt mine aner har jeg en tiptip-oldefader Lazarus Salomonsen, som var jødisk handelsmand i København omkring 1800., har siden 1980 undervist i slægtsforskning Danasvej 30 B, Frederiksberg, foredragssalen
<b>Mandag</b> <b>18. sept. 2006</b>  🕒 <b>19:30</b>	<b>Demonstration af slægtsforskningsprogrammet "Family Tree Maker"</b> Et slægtsforskningsprogram til computeren er en uvurderlig hjælp. Man kan sagtens starte med papir og blyant, men det er lettere fra starten at taste ind i et computerprogram. Aftenens foredragsholder, som er en erfaren slægtsforsker, som i mange år har brugt "Family Tree maker", vil demonstrere alle fiduserne og hvor let det er at printe en smuk anetavle eller slægtsbog ved hjælp af programmet. v/ Hanne Stegemüller Danasvej 30 B, Frederiksberg, foredragssalen
<b>Mandag</b> <b>9. okt. 2006</b>  <b>OBS TID!</b> 🕒 <b>19:00</b>	<b>Vibeke Bonnis fortæller om sin spændende Købner-familie:</b>  I 1775 blev <b>Aron Isaac Købner</b> , min tiptipoldefar, født i Lissa (Leszno) i det daværende Polen. I 1793 blev Lissa indlemmet i Preussen, hvorfor mange emigrerede. Også Aron emigrerede – efter han var blevet færdig med sin Talmud-uddannelse – via Hamburg og Lübeck og endte i Odense, hvor han slog sig ned som handelsmand og stiftede familie og fik 9 børn. Det, der gør denne familie - disse søskende - så spændende er, at de alle var udsædvanligt begavede og ekstremt flittige med visioner, som de ikke var bange for at forfølge. Disse evner bevirkede samtidig dyb splittelse blandt dem. På grund af det meget materiale, der foreligger i form af arkivmateriale, bøger, breve bl.a. fundet af "fætre" i England og USA, er jeg kommet meget tæt på søskendeflokken, også den del af den, som på grund af splittelsen ikke blev omtalt i min del af familien. Interessant er det i øvrigt, at der til sommer i Tyskland udkommer et festskrift i anledning af 200 årsdagen for Julius Købner, den ældste søns fødsel. <b>OBS STED: Rømersgade 3, 2. sal tv.</b>

<p><b>Mandag</b> <b>6. nov. 2006</b></p> <p><b>OBS TID!</b> 🕒 <b>19:00</b></p>	<p><b>Slægtsforskning i Polen og søgning på JRI-Poland</b></p> <p>Reserver datoen, hvis I har interesse i jødisk slægtsforskning i Polen og JewishGens JRI-Poland med de</p> <p>Yderligere oplysninger i næste JGS-NYT.</p> <p>v/ Kirsten Gradel</p> <p>Danasvej 30 B, Frederiksberg, foredragssalen</p>
--	--

### JGS-Danmarks bod på Slægtshistorisk Forening for Storkøbenhavn



Anna Margrethe Krogh Thomsen, formand for Slægtshistorisk Forening for Storkøbenhavn, havde inviteret JGS-Danmark til at deltage i med en informationsbod ved foreningens møde den 5. April 2006. I løbet af de 2-3 timer strømmede det ind med besøgende – ikke kun medlemmer af Slægtshistorisk Forening for Storkøbenhavn. Arrangementet havde bl.a. været annonceret på forskellige biblioteker og vist nok også i nogle lokalaviser. I alt var der vel omkring 200-300 besøgende i løbet af aftenen.

Der var stor interesse – måske fordi det var noget nyt for foreningens medlemmer. Mange kom forbi med spørgsmål, andre søgte i den medbragte database og mange studerede bøgerne, der lå fremme.

En del med jødiske aner fik nye oplysninger med hjem, mens andre lovede at sende de oplysninger de havde til Elsebeth Paikin.

Initiativet følges op med en artikel i foreningens blad ”**Slægt og Stavn**” i efteråret og Elsebeth Paikin holder foredrag om jødisk slægtsforskning i Slægtshistorisk Forening for Storkøbenhavn den 6. december 2006.

Vi er meget glade for det gode samarbejde med Slægtshistorisk Forening for Storkøbenhavn og minder om, at JGS-Danmarks medlemmer er velkomne til foreningens møder – og i efteråret byder foreningen på en række spændende møder (se nedenfor og på foreningens website: <http://www.genealogi-kbh.dk> ).



Nogle fotos fra mødet den 5. april 2006

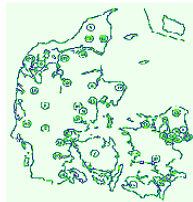


Gå ikke glip af dette års konference:

**26. IAGJS International Conference on Jewish Genealogy**

13. – 18. august 2006 i New York City, USA

<http://www.jgsny2006.org>



## MØDER AF INTERESSE

I ANDRE SLÆGTSHISTORISKE FORENINGER  
RUNDT OMKRING I DANMARK

Nedenfor nævnes nogle møder der kunne have interesse i efteråret 2006  
– *men langt fra alle, så vær selv på udgik!*

### **Slægtshistorisk Forening for Storkøbenhavn:** <http://www.genealogi-kbh.dk>

Onsdag den 11. Okt. kl. 19.00: "**Dansk udvandring til Amerika**". *Stadsarkivar og leder af Det danske Udvandrerarkiv, Henning Bender* fortæller om den danske udvandring og om hvad man kan bruge Udvandrerarkivet til i jagten på udvandrede slægtinge. Dels med udgangspunkt i Udvandrerarkivets samlinger dels i dets søgedatabaser på nettet. Hvor kom udvandrerne fra i Danmark og hvor bosatte de sig i Nordamerika. Herudover foretages en rejse til de danske bosættelser fra øst- til vestkyst.

Onsdag den 8. Nov. kl. 19.00: "**Danmark og koleraen i 1853**" *Lektor, dr.phil. Gerda Bonderup, Aarhus Universitet.* I 1800-tallet mente man, at epidemiernes tid var forbi: Pesten havde ikke vist sig i Europa i de seneste 100 år, og kopperne havde man stort set fået bugt med ved vaccination. Da slog en helt ukendt epidemi til, koleraen. Den første koleraepidemi grasserede i Europa i 1830'erne, sociale uroligheder fulgte i dens kølvand, men epidemien gik uden om Danmark. Først da den anden epidemi næsten var forbi, ramte den Danmark i 1853. Her stod dog alle ansvarshavende, som læger, medlemmer af bystyrelser, andre fra det bedre borgerskab og mange flere sammen og gjorde en uselvisk indsats. Det vigtigste kildemateriale er epidemiberetningerne fra landets læger siden 1853 ligger på Rigsarkivet.

Onsdag den 6. Dec. 19.00: "**Jødisk slægtsforskning.**" *Elsabeth Paikin, formand for Jødisk Genealogisk Selskab i Danmark.* De første jøder bosatte sig i Danmark i 1600-tallet, senere kom flere til. De blev assimilerede og integrerede og ikke så få konverterede til kristendommen. Omkring år 1900 kom en bølge af jøder til Danmark: Flygtninge fra forfølgelse i Rusland. Fælles for alle er den evige forfølgelse og deraf følgende splittelse af slægterne, der bosatte sig, hvor de kunne finde et helle for en tid. Jødiske slægter er derfor spredt blandt folkeslagene og jødisk slægtsforskning er derfor i bogstavelig forstand grænseoverskridende. I foredraget vil historien blive belyst i korte træk, derefter vil kilderne og hjælpemidler til jødiske slægtsforskning og internettets mange muligheder blive gennemgået.

**Selskabet for Dansk Jødisk Historie:** <http://www.rambam.dk>

### **På sporet af det jødisk København Søndag 11. og 18. juni, 6. og 20. august - kl. 14**

Byhistoriske vandreture ved Erik Henriques Bing – med fokus på alt det, som et blomstrende jødisk borgerskab opbyggede igennem 1800-tallet. Få et nyt blik på det mangfoldige København... Turene starter og slutter ved museet og varer ca. 1 ½ time.

Pris: 75 kr. incl. et besøg på Dansk Jødisk Museum.

Køb billet på museet eller bestil på 3311 2218 og få den sendt hjem (gebyr: 10 kr).



### **Fælles sommerbillet på Slotsholmen i juli**

Seks museer på én billet! Gå på opdagelse på historiens ø midt i København i hele juli måned – og tag gerne picnicurven med. Pris: 50 kr. Ekstra bonus denne sommer: 50 % rabat på billetten til De Kongelige Repræsentationslokaler og Gobelinerne.

### **Jazzfestival på Dansk Jødisk Museum – Lørdag 15. juli kl. 14-16**

The Saxopaths indtager det skæve rum med fire saxofoner! Hvem ved om den mobile kvartet også vover sig ud i Bibliotekshaven? Gratis for museets gæster.

Med et årskort (150 kr.) har man gratis adgang til arrangementer uden særlig entré - for eksempel årets jazzkoncert – og man kan frit tage en ledsager med til hvert besøg

## Arrangementer i foråret 2006

Under omtalen af generalforsamlingen (næste side) kan man se, hvor mange spændende arrangementer, der blev afholdt i 2005. 2006 har da også allerede budt på flere af slagsen. Et arrangement den 6. marts på Familiecentret i Søborg måtte aflyses på grund af sygdom, men både januar og februar bød på oplysende og levende fore-drag. I april kom generalforsamlingen, og i maj tager vi på udflugt.

### Morten Thing: Jiddishland og den jødiske indvandring 1905 - 1914.

Ca. 25 personer hørte den 18. januar 2006 på Danasvej Morten Thing fortælle om det store projekt omkring den østjødiske indvandring i begyndelsen af det 20. århundrede og den jiddishe kultur, som han har været intenst beskæftiget med, og som har resulteret i flere publikationer. Her tænker jeg ikke mindst på bogen "Jiddishland".

Jeg har selv hørt Morten Thing ved flere lejligheder, og der har hele tiden været nye aspekter fremdraget, ligesom bogen giver et meget nuanceret indblik i emnet.

Der præsenteres enkeltpersoner og grupper, så slægtsforskere kan måske finde familiemedlemmer, men man kan også få en bredere forståelse af forholdene for immigranterne i det hele taget.

Morten Thing har fremdraget nye ting i forhold til Bent Blüdnikows værk, men der synes stadig at være meget at undersøge.

Morten Thing har måttet lære sig modersmålet jiddish for at kunne beskæftige sig med kilderne.

Ligeså meget af lyst som af nød, tror jeg!

Han har blandt andet set nøje på de mange jiddishsprogede aviser og tidsskrifter, der udkom i perioden 1911-21, fx "Der Wochenblatt".

Disse aviser har formentlig haft en læserskare på omkring 3000 personer. I løbet af 20 år blomstrede 120-130 foreninger og partier i det nye jødiske samfund i København. Simon Altschul skrev et hæfte på jiddisch om dansk-jødisk historie. Det må have summet af jødisk liv i disse år.

Morten Thing anslog, at der måske er strømmet 10.000 personer igennem Danmark på vej til (typisk) USA.

I 1932 skal ca. 12 millioner mennesker i USA have haft jiddish som første sprog. I Danmark er jiddish gået tabt på 1½ generation. I USA har det taget 3!

Et tankevækkende og levende foredrag efterfulgt af mange spørgsmål.

Vi venter med glæde og forventning på flere resultater af Morten Things forskning.

### Jørgen Sandholm Poulsen: Mine jødiske forfædre - hvordan jeg fandt dem.

En snes personer var bænket tæt i Rømersgade nr. 3 (Israels Plads) den 21. februar for at høre Jørgen Sandholm Poulsen fortælle om sine forfædre. Denne gang var der tale om sefardiske jøder og deres efterkommere i Danmark, ja, i hele verden.

Med 98-99 % sikkerhed kunne Jørgen Sandholm Poulsen føre sine aner tilbage til 1282!

Det er noget af en bedrift.

Familien Meldola, som der er tale om, har rummet i hvert fald 15 rabbinere. Imponerende!

Jørgen Sandholm Poulsen fortalte muntert om de veje, der havde ført ham til slægtsforskningen. Ikke en stor kærlighed til historien i al almindelighed, men interesse for bopælen ved "Sørerne", et spørgsmål om en "arier-attest" under krigen, mødet med Georg Simon og så: alle de videre arkivstudier!

Arkivstudierne gør – i parentes bemærket – i dag Jørgen Sandholm Poulsen til en skattet og meget brugt hjælper for både Dansk Jødisk Museum og mange andre rekvirenter.

Dansk jødisk histories udforskning er ham stor tak skyldig. I aftenens foredrag fik vi glimt af den flid og fantasi, den kritiske sans og den hu-mor, der karakteriserer den gode slægtsforsker.

Af de personer (fra år 1282 til de nærmeste forfædre), som han valgte at fremdrage oplysninger om, fik vi et spændende indtryk af deres forskellige erhverv - ikke mindst som sproglydige, autoriserede translatører.

David Meldola kunne sågar ny-græsk! Der var også lotterikollektører og stads-mæglere i slægten.

Naturligvis er der den vanlige historie om de gamle slægters overgang til kristendommen.

Man kan dog på Møllegade bese den nye sten fra 2003, ikke rejst, men *lagt* over en sen efterkommer af de sefardiske Meldola'er med rødder tilbage til det 13. århundrede.

Et fornyet bekendtskab med en farverig familie.

# Referat af generalforsamlingen

3. april 2005 kl. 19:30

Mosaik Troessamfunds lokaler, Ny Kongensgade 6, Kbh. K.



10. Christian Kampen blev valgt som dirigent.

## 11. Bestyrelsens beretning for 2005

### Medlemmer

I 2005 havde selskabet 64 medlemmer. Det var desværre en lille tilbagegang fra året før, hvor vi var 68. Men selv om der er nogle få, der endnu ikke har betalt kontingent for 2006, ser det ud til at vi kommer op igen på de 68.

### Møder

I 2005 blev der afholdt 8 møder:

17-01-2005	Over Øresund - Svenske kilder v/ Adam Katzeff.
16-02-2005	Jødisk Museum v/ Merete Christensen.
14-03-2005	Jødisk indvandring fra Østeuropa og kilderne dertil v/ Elsebeth Paikin.
19-04-2005	Generalforsamling og filmen "Min Jødiske Bedstefar".
08-05-2005	Rundvisning på Møllegade v/ Merete Christensen.
04-08-2005	Jødisk slægtshistorie i England og kilderne dertil v/ David Fielker.
30-08-2005	Guidet tur på internettet - møde på internetcafé.
14-09-2005	Mendel Simon og de andre - Jøder i Slagelse fra 1740 - ? v/ Bjarne Schartau.
02-11-2005	Overrabbiner Bent Lexner fortæller om sin slægt ...
20-11-2005	Stand på WIZO-bazaren.
28-11-2005	Væsentlige kilder til dansk-jødisk historie v/ Bent Blüdnikow.

Antallet af deltagere ved JGS-møderne varierede fra 8 til 20 med et gennemsnit på 10 – ligesom sidste år. Antallet af besøgende på WIZO-bazaren er ikke gjort op – men der var mange.

Vi havde endnu engang planlagt en tur / et møde i Fredericia, men igen viste det sig, at der ikke var interesse for det. Vi har derfor nu opgivet idéen. Vi havde også arrangeret en rundvisning på Vestre Mosaiske Begravelsesplads, men heller ikke dette møde havde medlemmernes interesse.

Som sidste år anmoder vi medlemmerne om at fremkomme med ønsker til foredrag eller rundvisninger o.l., så vi bedst muligt kan tilrettelægge møder af interesse. Skriv eller ring blot til formanden: tlf. 39 27 24 33 eller e-mail: [elsebeth@paikin.dk](mailto:elsebeth@paikin.dk)

### JGS-NYT

Vores nyhedsbrev – eller medlemsblad – udkom med 4 numre i 2005 med henholdsvis 10-14-16 og 20 sider. Indholdet omfatter bl.a. mødeprogram, "Skriv til JGS-NYT" med spørgsmål, efterlysninger og svar, "bognyt" (omtale eller anmeldelse af nye bøger), "Internet-hjørnet" med nyheder, oplysninger og gode råd i forbindelse med slægtsforskning på Internettet.

Den vigtigste del er "Skriv til JGS-NYT", som dels gør det muligt for medlemmerne at finde sammen om fælles forskningsinteresser (navne eller områder), dels for at kunne få hjælp og oplysninger fra dem, er eventuelt ligger inde med sådanne. Men der er ingen der gør brug af den mulighed).

## Bibliografi

Selskabets bibliotekar, Merete Carstens, har udarbejdet en bibliografi. Det er et meget stort og tidskrævende arbejde. Vi håber, at den vil være klar til efteråret.

## Website

Siden 18. november 2003 (den dag websitet blev offentliggjort) har der været 11515 besøgende.

## Internationalt Samarbejde:

Udover medlemskab af International Association of Jewish Genealogy (IAJGS), hvilket betyder samarbejde med de fleste andre Jødisk Genealogiske Selskaber i verden, har selskabet også et tæt samarbejde med JewishGen:

- \* JewishGens Scandinavia Special Interest Group (SIG) som på sit website har oplysninger af forskellig art til hjælp for slægtsforskere i Skandinavien.
- \* JewishGens All Scandinavia Database (ASD) med forskellige online søgbare databaser (fx folketællinger, ministerialprotokoller). Databasen er et fælles projekt mellem Scandinavia SIG og JGS-Danmark, som er under udvikling, men da der ikke er mange frivillige hjælpere, går det lidt langsomt.
- \* Selskabets medlemmer kan gratis blive medlemmer og skrive meddelelser på dansk i Scandinavia SIGs diskussionsgruppe, og derved komme i kontakt med eventuelle fjerne – og ukendte? – slægtninge i udlandet. Der er dog ikke mange medlemmer af JGS-Danmark, der benytter sig af denne mulighed.
- \* JewishGen Online Worldwide Burial Registry er også et fælles projekt mellem JewishGen, Scandinavia SIG og JGS-Danmark.

Alle oplysninger fra Elias Levins "Jødiske gravstene på Mosaisk Vestre                      begravelsesplads 1886-1900" er lagt ind.

Alle oplysninger fra Assens, Nakskov, Odense, Slagelse og Århus fra afsnittet om provinsen i Jul. Margolinsky: "Jødiske Dødsfald i Danmark 1693-1976". Det er også planen, at de øvrige provinsbegravelsespladser skal med, men det er et meget tidskrævende arbejde.

Møllegade Begravelsesplads fra 1693 (Jul. Margolinsky: "Jødiske Dødsfald i                      Danmark 1693-1976") er indtastet i en database og vil snart blive lagt ind.

Derefter fortsættes med begravelser på Vestre Begravelsesplads (Margolinsky:                      Vestre 1, og til sidst Vestre 2).

## Fremtiden

Som nævnt ovenfor håber vi på et stigende medlemstal, blandt andet så vi får midler til at oprette et bibliotek med relevante hjælpemidler (trykte stamtavler, opslagsbøger, m.v.), hvor medlemmerne kan mødes og arbejde – længere ud i fremtiden også med en computer med databaser o.a.

Vi håber derfor, at medlemmerne fortæller om JGS-Danmark til venner og bekendte, så flere for kendskab til vores selskab.

## **Formandens mundlige kommentarer til beretningen**

Jeg bryder mig ikke særligt om at "*hverve medlemmer*" – eller forsøge at overtale nogen til at blive medlem. Og faktisk har vi det jo rigtig hyggeligt, når vi er en lille sluttet kreds. *MEN*: Dersom vi vil have flere og bedre aktiviteter, er det nødvendigt med et større antal medlemmer. Dels af økonomiske grunde, dels fordi et velfungerende, aktivt selskab har brug for aktive medlemmer, der ind i mellem kan påtage sig nogle opgaver – større eller mindre alt efter tid og lyst.

Hvis vi ønsker, at medlemmerne skal kunne finde andre med samme interesser og forskningsfokus, da er det endnu mere nødvendigt med mange medlemmer, da chancerne for at "finde den/de rigtige" ellers er få!

Jeg ved, at mange af jer allerede har skaffet nye medlemmer, og det er vi meget taknemmelige for. Men jeg håber på, at I alle kan skaffe flere medlemmer i det – de – kommende år. Fortæl om selskabet til venner og bekendte.

## Og hvad er det så vi skal bruge ressourcerne til?

Bibliotek: Som nævnt i beretningen (ovenfor) har bestyrelsen talt meget om det ønskelige i, at vi oprettede et bibliotek, med bøger om jødisk slægtsforskning og historie – når midlerne rækker til det, da gerne med en computer, mikrofichelæse-apparat og mikrokort.



Dertil har vi brug for et lokale – og det ville da også kunne bruges af medlemmerne til småmøder (hvor man kunne diskutere forskning i enkelte områder – fx kunne alle medlemmerne, der forsker i Polen, mødes og udveksle erfaringer og hjælpe hinanden med at tyde / oversætte fra Polsk).

Der kunne også blot holdes åbent en dag om måneden, hvor medlemmerne frit kunne komme og læse i bøgerne, søge i mikrokort eller på internettet – og hvor ”vagthavende” kan hjælpe og vejlede de mindre erfarne forskere.

Udgivelser: Vi ville også meget gerne have midler til at udgive småskrifter / bøger (som det planlagte om ”Jøderne i Slagelse”). Som det er nu, har vi ikke midler til en egentlig udgivelse, men må nøjes med at lægge det på vores website og udsende det på samme måde som JGS-NYT. *Og det er rigtig ærgerligt!*

Der er også andre udgifter til udgivelser end selve trykningen og papiret (og porto til udsendelse) – fx vil vi meget gerne bringe relevante billeder i ”Jøderne i Slagelse”. Men skal vi hente dem fra arkiver, museer eller Det Kongelige Bibliotek, så koster det penge - ofte rigtig mange penge!

Sidst men ikke mindst: Vi ville ønske, at vi havde råd til ind i mellem at invitere foredragsholdere, der skal have honorar. Normalt her i Danmark betyder det, samme honorar som Folkeuniversitetet betaler, hvilket vil sige omkring 1.500 kr. + transport! - Eller foredragsholdere fra udlandet, men det kan jo slet ikke komme på tale (endnu?)

#### 1. **Fremlægelse af årsrapport for det forløbne regnskabsår**

Den af Allan Falk aflagte årsrapport (regnskab) blev godkendt.

#### 2. **Budget for det kommende år**

Kassereren gennemgik budgettet og understregede, at budgettets poster naturligvis er usikre og afhængig af dels antallet af medlemmer dels af mødernes art og antallet af mødedeltagere.

Kassereren fremhævede igen i år en post på budgettet under administrationsudgifter: ”Adobe”. Dette beløb (kr. 3.237,50) drejer sig om indkøb af et computerprogram (Adobe Acrobat ver. 7.0 Standard), der er nødvendig for at kunne udsende JGS-NYT. Formanden havde betalt programmet og bestyrelsen har godkendt dette samt at beløbet refunderes, når selskabet har tilstrækkelige midler dertil. Kassereren har i budget for 2007 indregnet, at beløbet afbetales med 2.000 kr. – for så vidt der er penge til det ved årets slutning.

#### 3. **Kontingent:**

Formanden fremhævede, at selv om selskabet har god brug for flere penge, er det vigtigt, at kontingentet ikke er for højt, da mange er medlemmer i mange foreninger. Derfor foreslås kontingentet uændret til 100 kr. pr. medlem, 150 kr. pr. par og 50 kr. pr. studerende. Dette blev vedtaget.

Magnus Demsitz foreslog, at der gøres opmærksom på, at par er meget velkomne til at betale for 2 individuelle medlemskaber – dvs 200 kr. i stedet for 150 kr.

#### 4. **Forslag:** Ved fristens udløb 1.2.2006 havde formanden ikke modtaget forslag fra medlemmerne.

#### 5. **Valg af formand:** Formanden blev genvalgt for to år.

#### 6. **Valg af medlemmer til bestyrelsen:**

Marianne Blegvad, Allan Falk og Merete Næsbye Christensen var på valg og blev alle genvalgt.

#### 7. **Valg af 2 suppleanter til bestyrelsen:**

Bestyrelsen foreslog genvalg af Bente Merklin og valg af Hanne Demsitz. Valgene er for 1 år. Begge blev valgt.

#### 8. **Valg af revisor og revisorsuppleant:**

Bestyrelsen foreslog genvalg af Michael Blegvad som revisor og Christian Kampen som revisorsuppleant. Begge blev genvalgt.

#### 9. **Eventuelt**

Under henvisning til bestyrelsens beretning og formandens kommentarer dertil foreslog Magnus Demsitz, at det gøres muligt at give gaver til selskabet. Kassereren kunne meddele, at det allerede er muligt, og at selskabet faktisk allerede har modtaget 2 x 100 kr.

Magnus Demsitz foreslog derpå, at vi gør opmærksom på muligheden.

Formanden takkede for en god – og hyggelig – generalforsamling.

Efter generalforsamlingen var der mulig for hyggeligt samvær.

## Gode råd om sikring af data, dokumenter og billeder

Vi gør os store anstrengelser for at indsamle familie billeder, dokumenter, attester, avisudklip, båndoptagelser, og historier. Men hvis vi ikke passer på, vil disse – møjsommeligt indsamlede – memorabilia gå til grunde. Derfor er her nogle gode råd, om hvorledes vi bedst beskytter vores fund:

- **S**kriv med let hånd og blyant bag på fotografierne. Blæk kan "slå igennem" – Og brug ikke lim! Ogå det kan "slå igennem". Og limen i sig selv kan på længere sigt ødelægge billederne.
- **B**rug kun materiale (som tape, plasticlommer, ringordnere og æsker) af den kvalitet arkiverne anvender til billeder, attester og dokumenter. I alt andet er der kemikalier og syre der langsomt vil ødelægge det gemte.
- **T**ænk før der fjernes billeder fra private albums. Det kan skade billederne! Det kan være sikrere at lægge høj kvalitetspapir eller –plastic (arkivkvalitet).
- **B**eskyt billeder og dokumenter mod ultraviolet lys – fx ved hjælp af speciel plastic-film, der filtrerer det ultraviolette lys fra.
- **I**ndscan billeder og dokumenter således at de bevares for eftertiden og kan printes ud.
- **L**yd- og videobånd og CD'er, der kan skrives på flere gange, ødelægges med tiden og kan være blevet totalt ubrugelige (ulæselige) efter blot 5-10 år.
- **B**rug derfor I stedet CD'er der kun kan skrives på én gang eller DVD'er med speciel lang holdbarhed. De skulle kunne holde i årtier.
- **F**otos og dokumenter kan blive skadet af det stærke lys ved kopiering og indscanning. Så det sikreste er at affotografere sådanne uden brug af blitz eller kunstigt lys.
- **HUSK** at tage regelmæssig backup af data og indscannede fotos og dokumenter – fx til DVD eller ekstern harddisk. Behold en kopi hjemme og en kopi i bankboks eller hos andre familiemedlemmer.
- **DET** er også vigtigt, at dele alle de data, fotos og dokumenter – og backups med andre – familie-medlemmer eller andre slægtsforskere!

For yderligere oplysninger se:

[www.cyndislist.com/preservation.htm](http://www.cyndislist.com/preservation.htm)

[www.danskearkiver.dk/medlem/fagart/fotopiece.pdf](http://www.danskearkiver.dk/medlem/fagart/fotopiece.pdf)

[www.danskearkiver.dk/medlem/fagart/index.htm](http://www.danskearkiver.dk/medlem/fagart/index.htm)

[www.natmus.dk/cons/reports/2002/fotobevaring/fotobevaring.htm](http://www.natmus.dk/cons/reports/2002/fotobevaring/fotobevaring.htm)



### Hvor kan man købe materialet



Hos MUSEUMSTJENESTEN: <http://www.museumstjenesten.com/>



Husk JGS-Danmarks medlemmer er velkomne til at skrive på dansk i JewishGens Scandinavia SIGs diskussionsgruppe! (Se JGS-NYT Nr. 4/2005, side 13).

**Regler for ALLE JewishGens diskussionsgrupper:** Send beskeder i "almindelig tekst" (ikke "html" eller andet); charset="US-ASCII" - skriv noget meningsfuldt som "Subject" - efternavne – og kun efternavne - skrives altid med STORE BOGSTAVER - underskrift skal indeholde for- og efternavn samt by og land og e-mail adresse: Eksempel: David Cohen, København, Danmark, dcohen@hotmail.com

# Hvor finder jeg ... ?

I første nummer af JGS-NYT (1/2004) var der en lille klumme med "Hvor finder jeg ...?". Den gentages her sammen med andre "vejvisere":

## Dansk Demografisk Database:

Folketællingerne er et godt sted at begynde. Der er folketællinger fra 1787, 1801, 1834, 1840, 1845, 1850, 1855, 1860, 1870, 1880, 1890, 1901, 1906, 1911, 1916, 1921, 1925 og derefter hver år indtil 1970. Folketællingerne fra 1885 og 1895 dækker kun København. I henhold til Arkivloven er folketællingerne til og med 1925 frit tilgængelig, men man kan søge om at se dem, der er mindre end 75 år gamle.

På alle Statens Arkiver kan man se folketællinger fra hele landet indtil 1890 på mikrofiche. På Rigsarkivet kan man se de nyere folketællinger på film.

## Dansk Demografisk Database:

Nogle folketællinger findes på Dansk Demografisk Database: <http://ddd.dda.dk> som også har andre online-søgbare databaser:

- Folketællingerne 1787, 1801, 1834 og 1845 er færdig indtastede for hele landet og man kan dér frit søge efter sine forfædre. 1803 for Slesvig er også færdigindtastet og tilgængelig. Resten af folketællingerne er delvist indtastede – dvs for nogle områder – men vil efterhånden blive færdiggjort.
- Der er også indtastede folketællinger fra De Vestindiske Øer, Færøerne, Grønland, Holsten
- Man kan samme sted søge i Immigrantmuseets (<http://www.immigrantmuseet.dk/>) databaser over de personer, der fik Indfødsret i perioden indtil 1960, eller som blev udvist af landet i perioden 1875-1919.
- Der finder man også Udvandrerarkivets databaser over de 394.000, der i perioden 1869-1908 udvandrede fra Danmark. (Udvandrerarkivets website: <http://www.emiarch.dk>)
- Og der er en oversigt over – og en søgbar database over – Dannebrogsmænd.
- Skifteprotokoller for Thisted, Viborg, Aalborg og Randers amter

Alle disse er en uvurderlig hjælp – men HUSK det er kun en hjælp! Der er risiko for mange læse- og skrivefejl når kilder bliver transskriberet! Har man fundet en oplysning af interesse, skal man altid checke originalkilden!

Yderligere oplysninger om forskellige kilder og tilgængelighed findes på Statens Arkivers website:

<http://www.sa.dk/sa/brugarkiver/slaegtshistorie/default.htm>

På [www.arkivalieronline.dk](http://www.arkivalieronline.dk) findes Originale sider af kirkebøger og folketællinger fra Statens Arkivers Filminningscenter.

"DAISY" <http://daisy.sa.dk/> er en elektronisk registratur under stadig udvikling. Man søger på "arkivskaberen" – man kan søge på et efternavn, som fx Salomonsen (hvilket giver 6 resultater) eller "Josef Fischer" (2 resultater)

**"DanPa" <http://www.danpa.dk/> - Database over privatarkiver i bl.a. lokalarkiver, Statens Arkiver, Arbejderbevægelsens Bibliotek og Arkiv, Det Kongelige Bibliotek, Det danske Udvandrerarkiv m.fl. (Personarkiver vil typisk indeholde breve, regnskaber, ejendomspapirer, personlige dokumenter, fotografier, erindringer, dagbøger m.v.)**

## Nogle nye links:

**Istanbul** Jewish Genealogy Project: <http://www.isfsp.org/istanbul/>

For dem, der er interesseret i **Krakow**, er der nogle smukke fotos I nr. 43 af Andrew Kobos's online kulturtidsskrift "ZWOJE" ("The Scrolls"): <http://www.zwoje-scrolls.com/zwoje> .

**Bremen passagerlister** findes på: [http://www.schiffslisten.de/index\\_en.html](http://www.schiffslisten.de/index_en.html) – Komplette lister for skibe, der sejlede fra Bremen/Bremerhaven til USA, Canada og Sydamerika findes nu for årene 1920-1934 med næsten 620.000 poster. Der findes ikke lister for alle skibene, da nogle er gået tabt. Planen er at lægge alle eksisterende lister op til og med 1939 på Internettet. Oplysningerne indeholder navne, oprindelsesby, skibsnavne og dato for afrejse. Listerne fra før 1920 blev systematisk kasseret af embedsmænd, der manglede opbevaringsplads.

**The Jewish Family History Foundation** <http://www.jewishfamilyhistory.org/index.htm>

**Shanghai** <http://www.loc.gov/rr/european/polref/polrefindex.html> : Index til håndskrevet protokol over personer, der blev registeret af det Polske konsulat i Shanghai, 1934-1941, baseret på dokumenter udstedet af de polske myndigheder.

**London – Belfast – Edinburgh Gazettes online:** Aviserne fra det 20. årh. (fra Belfast og Edinburg kun nogle år) er blevet digitaliseret og findes nu på: <http://www.gazettes-online.co.uk/>. Aviserne bragte meddelelser om blandt andet indfødsret, dødsfald, skifteforretninger, forretningsanliggender og konkurser.

Man vælger først gazetten, derpå "Archives" og skriver, det man søger. Svarene, som er i pdf-format (ligesom JGS-NYT) kan downloades gratis.

---

## *Släktforskardagarna 12-13 augusti Stockholm 2006*



arrangeras av: **Sveriges Släktforskarförbund** i samarbete med: **Judiska Släktforskningsföreningen i Sverige**, Genealogiska Föreningen, StorStockholms Genealogiska Förening, DIS Öst (Föreningen för datorhjälp i Släktforskningen, Sällskapet Vallonättlingar, Stockholms Läns Släktforskarförbund, , Föreningen G Gruppen - Genealogi över Östersjön.

Yderligere oplysninger: på <http://www.stockholm2006.se>